Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix II	1L
CLUB 2	Capolago Flyers I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	04.11.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POC31		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	350

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212340	PRONGUE Nathalie	
Official scorer / Marqueur	207600	VOISARD Carole	
Referee 1 / Arbitre 1	9230	JORNOD Jérémy	
Referee 2 / Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
18	C	PRONGUÉ	Mathieu	208133
41	A	CURCIONE	Maxime	210215
31	G	VOISARD	Steven	215142
68	G	FRIDEZ	Lucas	214056
78		NICOULIN	Johan	201434
6		FILIPETTO	Louis	205210
72		COURBAT	Lucien	214052
71		GYGER	Normann	215814
98		BAPTISTA	Noah	214105
45		PRONGUE	Florent	205194
13		AMSLER	Jordan	211151
22		KUNZ	Arnaud	202348
8		VAUCLAIR	Maxence	212405
67		AUBRY	Maël	213352
79		HOSTETTLER	Thoma	217308
59		FAIVRE	Julien	204483
75		HOSTETTLER	Andi	217164
89		NEUENSCHWANDER	Léo	214054

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
COACH	AMSLER	Remo		210357

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:10	67		1				
44:21	67	71	2				
46:00	71	79	3				
56:35	75	89	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:28	22	2	00:00	09:28	M3
19:46	89	2	00:00	21:46	H
40:26	8	2	00:00	42:26	G1
59:18	67	2	00:00	60:00	G1
TOTAL				8 min	

2 Capolago Flyers I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
87	C	DOLCI	Alex	97352
16	A	PERNI	Christian	202688
77	G	CRIVELLI	Gabriel	213276
69	G	SWIDERSKI	Jan	218942
22		FELAPPI	Thomas	97205
19		CETTI	Christian	201102
18		BERNASCONI	Johnny	214140
89		PETRAGLIO	Diego	221137
28		ORTELLI	Giovanni	214229
88		BRAGA	Davide	216604
86		SGRAZZUTTI	Noè	219358
37		RINALDI	Nilo	213206
94		COLOMBI	Daniele	221464
60		PASQUALINO	Etienne	222732

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
COACH	BERNASCONI	Roberto		10198

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
22:46	18	89	1				
34:53	87	19	2				
49:47	22	16	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:28	16	2	00:00	09:28	I
08:56	18	2	00:00	10:56	B1
12:29	86	2	00:00	14:29	S1
30:49	86	2	00:00	32:49	E
31:52	16	2	00:00	33:52	J1
35:42	19	2	00:00	37:42	A
43:34	94	5	00:00	48:34	B1
47:22	28	2	00:00	49:22	G1
52:01	16	2	00:00	54:01	G1
59:18	22	2	00:00	60:00	C1
TOTAL				23 min	